ملحق الدخل المضمون (GIS) عندما ينتقل الزوج إلى الرعاية طويلة الأمد: التقييم كشخص أعزب

عندما يعيش الزوجان أو الشريكان في المعاشرة منفصلين لأسباب خارجة عن إرادتهما، مثل انتقال أحدهما إلى الرعاية طويلة الأمد، يمكن لخدمة كندا (Service Canada) أن تحسب ملحق الدخل المضمون (GIS) كما لو كان كل منهما أعزب. ومبلغ الأعزب أعلى من مبلغ الزوجين. ويُقدَّم الطلب على النموذج ISP-3040، ويُرسَل بالبريد إلى مكتب لخدمة كندا.

تاريخ آخر مراجعة: 30-10-2026. اقرأ على الإنترنت:
https://oasguide.ca/ar/library/gis-when-a-spouse-moves-to-care

الزوجان اللذان يعيشان منفصلين لأسباب خارجة عن إرادتهما يمكن تقييم كل منهما كأعزب

يمكن لخدمة كندا (Service Canada) أن تحسب ملحق الدخل المضمون (GIS) كما لو كان كل من الزوجين أعزب، عندما يعيش الزوجان منفصلين لأسباب خارجة عن إرادتهما. وتذكر صفحة ملحق GIS لديها الرعاية طويلة الأمد لأحد الزوجين أو لكليهما مثالاً على ذلك، وتقول إن النتيجة قد تكون دفعة أعلى. وصفحة الإعانة (Allowance)، وهي استحقاق مرتبط به لبعض من هم بين 60 و46 سنة، تقول الشيء نفسه. وبالنسبة للإعانة، الأساس القانوني هو الفقرة 19(8) من القانون. فهي تتيح للوزير أن يحسب الدخل المشترك للزوجين دون دخل صاحب المعاش عندما يعيشان منفصلين لأسباب لا تُنسب إلى أي منهما. وقد سمّت الوزارة هذا الترتيب الانفصال غير الطوعي (involuntary separation). ولاحظ قرار صادر عن هيئة قضائية في 2017 أن التشريع نفسه لا يستخدم هذه العبارة.

القاعدة مصدرها المادة 15 من قانون ضمان الشيخوخة (OAS)

تسمح الفقرة 15(3)(b) من قانون ضمان الشيخوخة (Old Age Security Act) للوزير بأن يأمر بمعاملة طلب ملحق GIS كما لو لم يكن للشخص زوج أو شريك في المعاشرة. ويجب أن يقتنع الوزير بأن الزوجين، بسبب ظروف خارجة عن إرادة أي منهما، لم يكونا يعيشان معاً في مسكن يحتفظ به أي منهما. ويسمح القانون للوزير بإجراء أي تحقيق يراه ضرورياً قبل أن يقرر.

وفي المادة نفسها قاعدة منفصلة للأزواج الذين ينفصلون بالمعنى المعتاد. فبموجب الفقرة 15(4.1)، فإن الانفصال الذي يستمر ثلاثة أشهر متتالية على الأقل، دون احتساب الشهر الذي بدأ فيه، يعني أن الشخص يُعامَل كمن لم يعد له زوج. أما الانتقال إلى الرعاية فمختلف، لأن الزواج مستمر. وقد ذكر قرار 2017 هذه

النقطة مباشرة. فالأمر الصادر بموجب الفقرة 15(3)(b) يغيّر طريقة حساب ملحق GIS، لكنه لا يعدّ الزوجين منفصلين.

مبلغ الأعزب أعلى لأن مبلغ الزوجين محدد بقيمة أقل لكل منهما

يُدفع ملحق GIS بمبالغ مختلفة بحسب ما إذا كان للشخص زوج، وما إذا كان هذا الزوج يتلقى أيضاً معاش ضمان الشيخوخة (OAS). ومن أكتوبر إلى ديسمبر 2026، يمكن للشخص الأعزب أن يحصل على ما يصل إلى 1,138.90$ شهرياً. ومن يتلقى زوجه معاش OAS الكامل يمكنه أن يحصل على ما يصل إلى 685.56$.

وتختلف حدود الدخل بالطريقة نفسها. فبالنسبة للشخص الأعزب أو المطلق أو الأرمل، حد الدخل أقل من 23,112$. وبالنسبة للزوجين اللذين يتلقى كلاهما معاش OAS، الحد دخل مشترك أقل من 30,528$. وهذه الحدود لا تشمل معاش OAS والجزء المعفى من دخل العمل. وبمجرد أن يُعامَل الشخص كأعزب، ينطبق عليه سطر الشخص الأعزب في الجدول، وهذا السطر ينظر إلى دخل شخص واحد بدلاً من الدخل المشترك للزوجين.

والحساب التالي توضيح، وليس تقديراً لأي أسرة. فالزوجان اللذان يتلقى كل منهما الحد الأقصى لمبلغ الزوجين يحصلان معاً على 1,371.12$ شهرياً من ملحق GIS. وشخصان بالحد الأقصى لمبلغ الأعزب يحصلان على 2,277.80$. والدفعات الفعلية أقل لمن لديه أي دخل آخر، لأن ملحق GIS ينخفض كلما ارتفع الدخل. وتتغير الأرقام كل ثلاثة أشهر، في يناير وأبريل ويوليو وأكتوبر.

خدمة كندا تطلب بياناً موقّعاً على النموذج ISP-3040

اسم النموذج هو بيان: زوجان أو شريكان في المعاشرة يعيشان منفصلين لأسباب خارجة عن إرادتهما (Statement: Spouses or Common-law Partners Living Apart for Reasons beyond their Control)، ورقمه ISP-3040. وتقول صفحتا ملحق GIS والإعانة لدى خدمة كندا إنه يُطبع ويُملأ ويُرسَل بالبريد إلى أقرب مكتب لخدمة كندا. ويقول النموذج إن ملحق GIS والإعانة قد يُحسبان على أساس الدخل الفردي إذا كان ذلك في مصلحة الزوجين. ويمكن أن يوقّعه أحد الزوجين أو الشريكين أو كلاهما. وبالنسبة لكولومبيا البريطانية ويوكون، يذكر النموذج العنوان Service Canada, PO Box 1177 Station CSC, Victoria BC V8W 2V2. ولا تذكر أي من الصفحتين مستندات داعمة. أما ما إذا كان انتقال بعينه يستوفي الشرط فهو قرار خدمة كندا، ويُتخذ بناءً على وقائع كل ملف.

أما التغييرات الأخرى فتمر عبر القنوات المعتادة. فصفحة ملحق GIS تطلب من المتلقين الإبلاغ عن التغييرات في معلومات الاتصال والدخل والحالة الزوجية، وتقول إن ذلك يساعد على تجنب الدفعات

الفائتة والدفعات الزائدة والدفعات الناقصة.

ملف واحد أمام هيئة قضائية يبيّن إلى أي حد يمتد الأمر

في قضية 2017، دفعت الوزارة ملحق GIS لأحد الزوجين بمبلغ الأعزب ابتداءً من الشهر الذي يلي بدء عيش الزوجين منفصلين. أما الزوج الآخر فكان يتلقى الإعانة بدلاً من ملحق GIS. ورأت الهيئة القضائية أن هذا الزوج لا يزال له زوج لأغراض الإعانة. وقالت إن الانفصال الجسدي الناتج كلياً عن الاحتياجات الطبية لأحد الزوجين ليس نوع الانفصال الذي تقصده قاعدة الإعانة. وهذا الاستنتاج حسم ملفاً واحداً، وليس حكماً في أي ملف آخر.

ومن لا يوافق على قرار يخص ملحق GIS يمكنه أن يطلب من خدمة كندا أن تنظر فيه مرة أخرى. ويُقدَّم الطلب خلال 90 يوماً من استلام رسالة القرار، على نموذج طلب إعادة النظر في قرار ضمان الشيخوخة (Request for Reconsideration of an Old Age Security decision)، ورقمه ISP-3134. وتذكر صفحة إعادة النظر ملحق GIS ضمن الاستحقاقات التي يشملها هذا الإجراء.

البيان يصف الأسرة في لحظة زمنية واحدة

الأمر الصادر بموجب الفقرة 15(3)(b) مرتبط بالطلب الخاص بفترة دفع، وبالوقائع التي قبلها الوزير. والأسر تتغير بعد الانتقال إلى الرعاية. فقد يعود الزوج إلى البيت، أو قد يتوفى الزوج الموجود في الرعاية. وتطلب صفحة ملحق GIS لدى خدمة كندا إبلاغها في أقرب وقت ممكن عند وفاة شخص، لتجنب دفعة زائدة.

ولوكالة الإيرادات الكندية (CRA) قاعدتها الخاصة في الضرائب والإعانات. فدليلها RC4210 يقول إن الشخص يبقى معتبراً أن له زوجاً أو شريكاً في المعاشرة إذا كان منفصلاً عنه بغير إرادته، ويذكر الأسباب الصحية مثالاً على ذلك. لذلك فإن الانتقال إلى الرعاية لأسباب صحية لا يجعل الزوجين منفصلين في نظر الوكالة.

ملاحظات

1. Government of Canada, “Guaranteed Income Supplement: Receiving your benefit”, page modified 2026-10-21.
a/en/services/benefits/publicpensions/old-age-security/guaranteed-income-supplement/while-receiving.html
(تاريخ الاطلاع 30-10-2026)

2. Government of Canada, “Allowance: Receiving your benefit”, page modified 2026-05-26.
es/benefits/publicpensions/old-age-security/guaranteed-income-supplement/allowance/while-receiving.html
(تاريخ الاطلاع 10-10-2026)

3. انظر الفقرتين 15(3) و51(1.4). والحاشية الجانبية للفقرة 15(3) تشير إلى الأزواج أو الشركاء في المعاشرة الذين يعيشون منفصلين. Justice Laws Website (Government of Canada), “Old Age Security Act (R.S.C., 1985, c. O-9), sections 15 and 19”, current to 2026-09-30, last amended on 2025-10-01. https://laws-lois.justice.gc.ca/eng/acts/O-9/FullText.html (تاريخ الاطلاع 30-10-2026)

4. يناقش القرار الفقرة 15(3)(b) من قانون ضمان الشيخوخة والفقرة 19(1)، وهي الحكم الخاص بالإعانة. Social Security Tribunal of Canada, General Division, Income Security Section, “S. A. v. Minister of Employment and Social Development, 2017 SSTGDIS 4”, 2017-01-06. https://decisions.sst-tss.gc.ca/sst-tss/oas-sv/en/505186/1/document.do (تاريخ الاطلاع 10-10-2026)

5. Government of Canada (Employment and Social Development Canada), “Maximum Benefit Amounts and Related Figures: CPP (2026) and OAS (October to December 2026)”, page modified 2026-09-29. mployment-social-development/programs/pensions/pension/statistics/2026-quarterly-october-december.html (تاريخ الاطلاع 10-10-2026)

,6. Government of Canada, “Guaranteed Income Supplement: How much you could receive” page modified 2026-09-29. a/en/services/benefits/publicpensions/old-age-security/guaranteed-income-supplement/benefit-amount.html (تاريخ الاطلاع 10-10-2026)

7. Service Canada, “Statement: Spouses or Common-law Partners Living Apart for Reasons beyond their Control (ISP-3040)”, form date 2017-01-05. https://catalogue.servicecanada.gc.ca/apps/EForms/pdf/en/ISP-3040.pdf (تاريخ الاطلاع 30-10-2026)

,8. Government of Canada, “Request a reconsideration: Old Age Security pension and benefits” page modified 2026-08-03. https://www.canada.ca/en/services/benefits/publicpensions/old-age-security/request-reconsideration.html (تاريخ الاطلاع 10-10-2026)

9. Canada Revenue Agency, “RC4210, Canada Groceries and Essentials Benefit”, Rev. 26, page modified 2026-07-02. en/revenue-agency/services/forms-publications/publications/rc4210/canada-groceries-essentials-benefit.html (تاريخ الاطلاع 30-10-2026)

OAS Guides خدمة معلومات مستقلة. لسنا جزءًا من حكومة كندا أو من خدمة كندا (Service Canada)، ولا نرتبط بهما بأي صلة. هذه المقالة معلومات عامة، وليست نصيحة قانونية أو مالية. لا يمكننا أن نعد بأي نتيجة لأي طلب أو استئناف. تتغير مبالغ الإعانات عادةً كل ثلاثة أشهر، وتُظهر هذه المقالة تاريخ آخر مراجعة قمنا بها لها.